#### **USE AND MAINTENANCE MANUAL**

# GE 7500 HBSL - AVR GE 7500 HBSLE - AVR

Codice Code Codigo Kodezahl

257759003

Edizione Edition Edición Ausgabe

05.2014



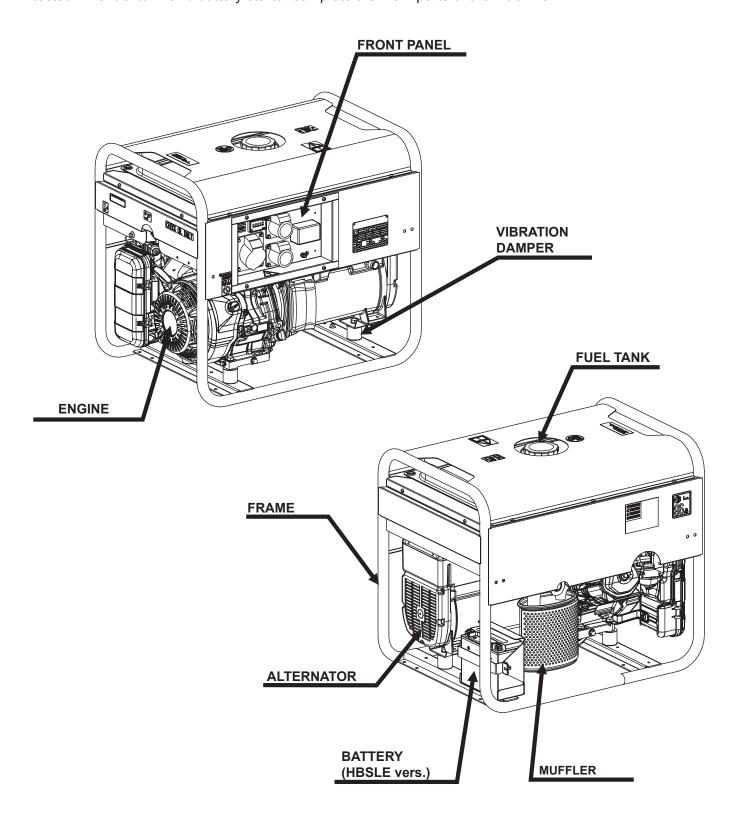


		М
(B) DESCRIPTION OF THE MACHINE	GE 7500 HBSL-AVR	0
(F)	GE 7500 HBSLE-AVR	REV.0 - 05/14

The generating set is a unit which transforms the mechanical energy, generated by endothermic engine, into electric energy, through an alternator.

The assembling is made on a steel structure, on which are provided elastic support which must damp the vibrations and also eliminate sounds which would produce noise.

The unit has a protective closed frame which protects it against unintentional impacts during the handling and /or transport, the front panel is completely wrapped by the structure so that the components are protected. The fuel tank and battery starter complete the main parts of the machine.









**UNI EN ISO 9001: 2008** 

MOSA has certified its quality system according to UNI EN ISO 9001:2008 to ensure a constant, highquality of its products. This certification covers thedesign, production and servicing of engine drivenwelders and generating sets.

The certifying institute, ICIM, which is a member ofthe International Certification Network IQNet, awarded the official approval to MOSA after anexamination of its operations at the head office andplant in Cusago (MI), Italy.

This certification is not a point of arrival but a pledgeon the part of the entire company to maintain a levelof quality of both its products and services whichwill continue to satisfy the needs of its clients, aswell as to improve the transparency and the communications regarding all the company's actives in accordance with the official procedures and inharmony with the MOSA Manual of Quality.

The advantages for MOSA clients are:

- ·Constant quality of products and services at the high level which the client expects;
- Continuous efforts to improve the products andtheir performance at competitive conditions;
- Competent support in the solution of problems;
- · Information and training in the correct applicationand use of the products to assure the security ofthe operator and protect the environment;
- Regular inspections by ICIM to confirm that therequirements of the company's quality systemand ISO 9001 are being respected.

All these advantages are guaranteed by the CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM No.0192 issued by ICIM S.p.A. - Milano (Italy ) - www.icim.it

		M
(B) INDEX	GE 7000 HBSL/ HBSLE - AVR	1
E	GE 7500 HBSL/ HBSLE - AVR	REV.0 - 05/14

ļ	-)	
	M 0	DESCRIPTION OF THE MACHINE
	M 01	QUALITY SYSTEM
	M 1.01	COPYRIGHT
	M 1.1	NOTES
	M 1.4	CE MARKING
	M 1.4.1	DECLARATION OF CONFORMITY
	M 1.5	TECHNICAL DATA
	M 2	SAFETY PRECAUTIONS
	M 2.1	SYMBOLS
	M 2.6	INSTALLATION AND ADVICE
	M 2.7	INSTALLATION AND DIMENSIONS
	M 3	UNPACKING
	M 4.1	TRANSPORT AND DISPLACEMENTS
	M 6	ASSEMBLY CTM TR
	M 25	SET-UP FOR OPERATION
	M 26	STARTING AND STOPPING
	M 31	CONTROLS
	M 37	USE AS A GENERATOR
	M 43	MAINTENANCE OF THE MACHINE
	M 40.2	TROUBLE SHOOTING
	M 45	STORAGE
	M 46	CUST OFF
	M 60	ELECTRICAL SYSTEM LEGEND
	M 61	ELECTRICAL SYSTEM



#### **ATTENTION**

This use and maintenance manual is an important part of the machines in question.

The assistance and maintenance personel must keep said manual at disposal, as well as that for the engine and alternator (if the machine is synchronous) and all other documentation about the machine.

We advise you to pay attention to the pages concerning the security (see page M1.1).



© All rights are reserved to said Company.

It is a property logo of MOSA division of B.C.S. S.p.A. All other possible logos contained in the documentation are registered by the respective owners.

The reproduction and total or partial use, in any form and/or with any means, of the documentation is allowed to nobody without a written permission by MOSA division of B.C.S. S.p.A.

To this aim is reminded the protection of the author's right and the rights connected to the creation and design for communication, as provided by the laws in force in the matter.

In no case MOSA division of B.C.S. S.p.A. will be held responsible for any damaga, direct or indirect, in relation with the use of the given information.

MOSA division of B.C.S. S.p.A. does not take any responsibility about the shown information on firms or individuals, but keeps the right to refuse services or information publication which it judges discutible, unright or illegal.

#### **INFORMATION**

Dear Customer,

We wish to thank you for having bought a high quality set.

Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

- In case you do not profit on these Services and some arts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.
- The use of non original spare parts will cancel immediately any guarantee and Technical Service obligation.

#### NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

#### INFORMATION OF GENERAL TYPE

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

The Manufacturer shall not be liable for ANY USE OF THE PRODUCT OTHER THAN THAT PRECISELY SPECIFIED IN THIS MANUAL and is thus not liable for any risks which may occur as a result of IMPROPER USE. The Company does not assume any liability for any damage to persons, animals or property.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

Notice: the manufacturer, who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.



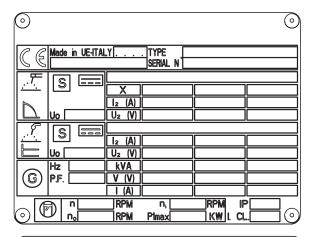


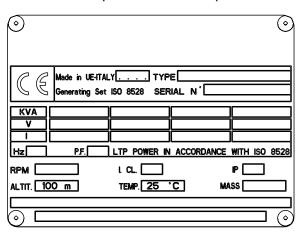


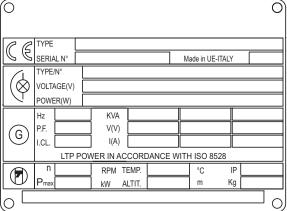
Any of our product is labelled with CE marking attesting its conformity to appliable directives and also the fulfillment of safety requirements of the product itself; the list of these directives is part of the declaration of conformity included in any machine standard equipment. Here below the adopted symbol:

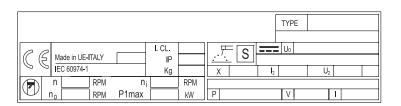


CE marking is clearly readable and unerasable and it can be either part of the data-plate.









Furthermore, on each model it is shown the noise level value; the symbol used is the following:



(B) Declaration of conformity (E) Declaración de conformidad

(F) Déclaration de conformité (PT) Declaração de conformidade

M 1.4.1

REV.2-10/13

#### BCS S.p.A.

Sede legale: Via Marradi 1 20123 Milano - Italia

#### Stabilimento di Cusago, 20090 (Mi) - Italia

V.le Europa 59 Tel.: +39 02 903521 Fax: +39 02 90390466



ISO 9001:2008 - Cert. 0192

#### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**



Déclaration de Conformité – Declaration of Conformity – Konformitätserklärung Conformiteitsverklaring – Declaración de Conformidad

BCS S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:

BCS S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que la machine:

BCS S.p.A. declares, under its own responsibility, that the machine:

BCS S.p.A. erklärt, daß die Aggregate:

BCS S.p.A. verklaard, onder haar eigen verantwoordelijkheid, dat de machine:

BCS S.p.A. declara bajo su responsabilidad que la máquina:



è conforme con quanto prévisto dalle Direttive Comunitarie e relative modifiche: est en conformité avec ce qui est prévu par les Directives Communautaires et relatives modifications: conforms with the Community Directives and related modifications: mit den Vorschriften der Gemeinschaft und deren Ergänzungen übereinstimmt: in overeenkomst is met de inhoud van gemeenschapsrichtlijnemen gerelateerde modificaties: comple con los requisítos de la Directiva Comunitaria y sus anexos:

#### 2006/42/CE - 2006/95/CE - 2004/108/CE

Nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico :

Nom et adresse de la personne autorisée à composer le Dossier Technique :

Person authorized to compile the technical file and address:

Name und Adresse der zur Ausfüllung der technischen Akten ermächtigten Person :

Persoon bevoegd om het technische document, en bedrijf gegevens in te vullen

Nombre y dirección de la persona autorizada a componer el expediente técnico :

ing. Benso Marelli - Consigliere Delegato / Managing Director; V.le Europa 59, 20090 Cusago (MI) - Italy

Cusago,

Ing. Benso Marelli Consigliere Delegato **Managing Director** 

Technical data	GE 7500 HBSL-AVR	GE 7500 HBSLE-AVR
GENERATOR		
Stand-by three-phase power		8 kVA (6.4 kW) / 400V / 11.5 A
PRP three-phase power	7 kVA (5.8 kW) / 400V / 10.1 A	
PRP single-phase power		3 kVA / 230V / 13 A
Frequency		50 Hz
Cos φ		0.8
* Output powers according to ISO 8528-1		
ALTERNATOR		self-excited, self-regulated
Туре		three-phase, synchronous
Insulation class		Н
ENGINE		
Make / Model		HONDA GX 390
Type / Cooling system		Gasoline 4-Stroke / air
Cylinder / Displacement		1 / 389 cm <sup>3</sup>
*Stand-by net power		8.2 kW (11.1 HP)
**PRP net power	6.4 kW (8.7 HP)	
Speed		3000 rpm
Fuel consumption (75% of PRP)		2.4 l/h
Engine oil capacity		1.11
Starter	Recoil	Electric
* Powers according to ISO 3046-1		
GENERAL SPECIFICATIONS		
Tank capacity		25
Running time (75% of PRP)		10.4 h
Protection	IP 23	
*Dimensions / max. on base Lxwxh		750x520x660
*Weight on base	93 Kg	104 Kg
Measured acoustic power Lwa (pression LpA)		96 dB(A) (71 dB(A) @ 7 m)
Garanteed acoustic power Lwa (pression LpA)		96 dB(A) (71 dB(A) @ 7 m)
* Dimensions and weight are inclusive of all parts.		

#### **OUTPUT**

Declared power according to ISO 8528-1 (temperature 25°C, 30% relative humidity, altitude 100 m above sea level). (\*Stand-by) = maximum available power for use at variable loads for a yearly number of hours limited at 500 h. No overload is

(\*\*Prime power PRP) = maximum available power for use at variable loads for a yearly illimited number of hours. The average power to be taken during a period of 24 h must not be over 80% of the PRP.

It's admitted overload of 10% each hour every 12 h.

In an approximative way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C.

#### **ACOUSTIC POWER LEVEL**

ATTENTION: The concrete risk due to the machine depends on the conditions in which it is used. Therefore, it is up to the enduser and under his direct responsibility to make a correct evaluation of the same risk and to adopt specific precautions (for instance, adopting a I.P.D. -Individual Protection Device)

Acoustic Noise Level (LwA) - Measure Unit dB(A): it stands for acoustic noise released in a certain delay of time. This is not submitted to the distance of measurement.

Acoustic Pressure (Lp) - Measure Unit dB(A): it measures the pressure originated by sound waves emission. Its value changes in proportion to the distance of measurement.

The here below table shows examples of acoustic pressure (Lp) at different distances from a machine with Acoustic Noise Level (LwA) of 95 dB(A)

(I) (II) (III) (II	M 2
(F)	REV.1-02/14

The installation and general warnings regarding operations are aimed achieving correct use of the machine and/or apparatus in the place where it is used as a genset and/or motor welder.

- Advice to the User about the safety:
- NB: The information contained in the manual can be changed without notice.

Any damage caused in connection with the use of these instructions shall not be considered as they are only indicative.

Remember that the non observance of the indications reported by us might cause damage to persons or things. It is understood, that local dispositions and/or laws must be respected.



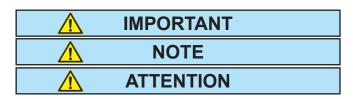
This heading warns of an <u>immediate</u> danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.



This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.



To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.



These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.



**FIRST AID.** In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
Ingestion	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from lungs	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone the person involved



**FIRE PREVENTION.** In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

EXTINCTION MEANS			
Appropriated Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water			
Not to be used	Avoid the use of water jets		
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the surfaces close to the fire		
Particular protection	Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present		
Useful warnings  Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over electric cont (switches,plugs,etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in mind that the inflamal point is very low.			

(F)

RFV 2-06/10

#### SYMBOLS



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



**HIGH VOLTAGE** - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



**HEAT** - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



**EXPLOSION** - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



**WATER** - Danger of shortcircuit. If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.



**SMOKING** - The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.



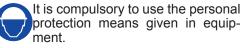
PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

#### **PROHIBITIONS** No harm for persons

#### Use only with safety clothing -







#### Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

#### Use only with safety protections -



It is a must to use protection means suitable for the different welding works.

#### Use with only safety material -



It is prohibited to use water to quench fires on the electric machines.

#### Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.

#### No smoking -



It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.

#### No welding -



It is forbidden to weld in rooms containing explosive gases.

#### ADVICE No harm for persons and things

#### Use only with safety tools, adapted to the specific use -

It is advisable to use tools adapted to the various maintenance works.

#### Use only with safety protections, specifically suitable It is advisable to use protections suitable for the different welding works.

#### Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.

#### Use only with safety protections -



It is advisable to use all protections while shifting the machine.

#### Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.and/or of maintenance.



REV.1-06/07

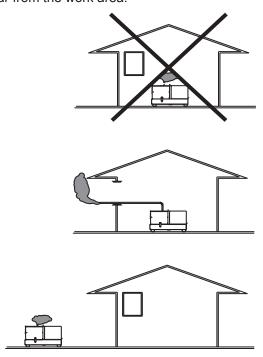
#### **INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE**

#### **GASOLINE ENGINES**

Use in open space, air swept or vent exhaust gases, which contain the deathly carbone oxyde, far from the work area.

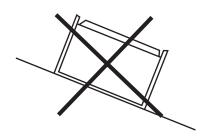
#### **DIESEL ENGINES**

Use in open space, air swept or vent exhaust gases far from the work area.

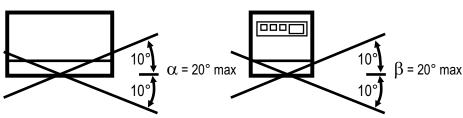


#### **POSITION**

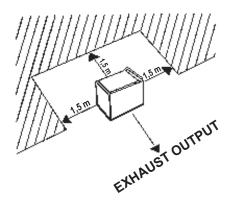
Place the machine on a level surface at a distance of at least 1,5 m from buildings or other plants.



Maximum leaning of the machine (in case of dislevel)



Check that the air gets changed completely and the hot air sent out does not come back inside the set so as to cause a dangerous increase of the temperature.



Make sure that the machine does not move during the work: **block** it possibly with tools and/or devices made to this purpose.

#### **MOVES OF THE MACHINE**

At any move check that the engine is **off**, that there are no connections with cables which impede the moves.

#### **PLACE OF THE MACHINE**

#### **ATTENTION**

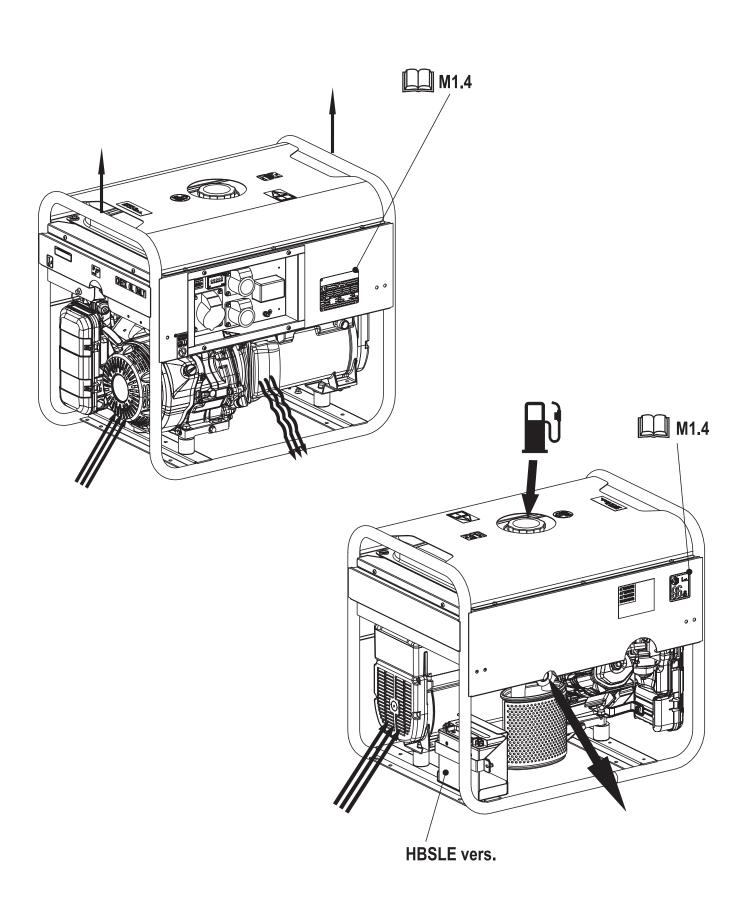


For a safer use from the operator **DO NOT** fit the machine in locations with high risk of flood.

Please do not use the machine in weather conditions which are beyond IP protection shown both in the data plate and on page named "technical data" in this same manual.



<b>Installazione</b>	<ul><li>Luftzirkulation</li></ul>		M
(GB) Installation	E Instalación	GE 7000 HBSL/ HBSLE - AVR	2.7
F Installation	PT	GE 7500 HBSL/ HBSLE - AVR	REV.0 - 05/14



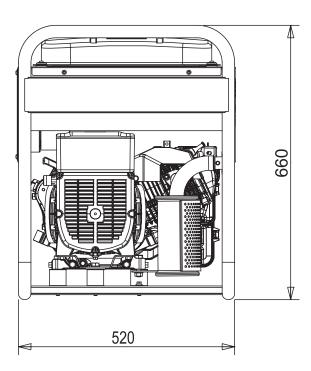
**Dimensioni** D Abmessungen **B** Dimensions **(E)** Dimensiones **F** Dimensions

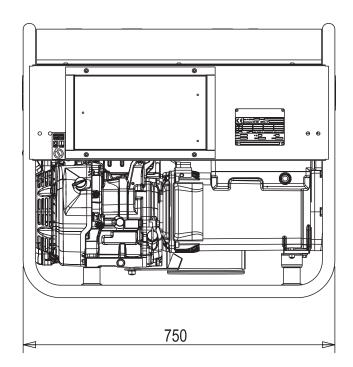
PT

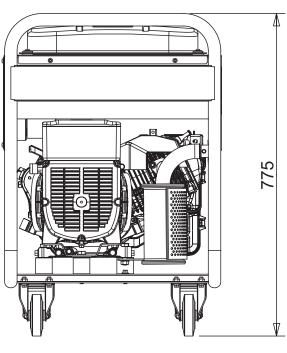
GE 7000 HBSL/ HBSLE - AVR GE 7500 HBSL/ HBSLE - AVR

M 2.7.1 REV.0 - 05/14

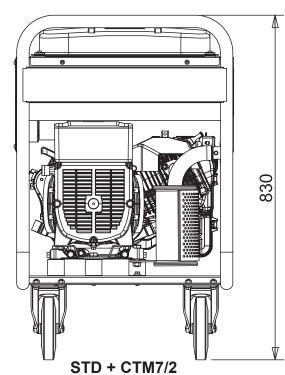
#### **STANDARD**



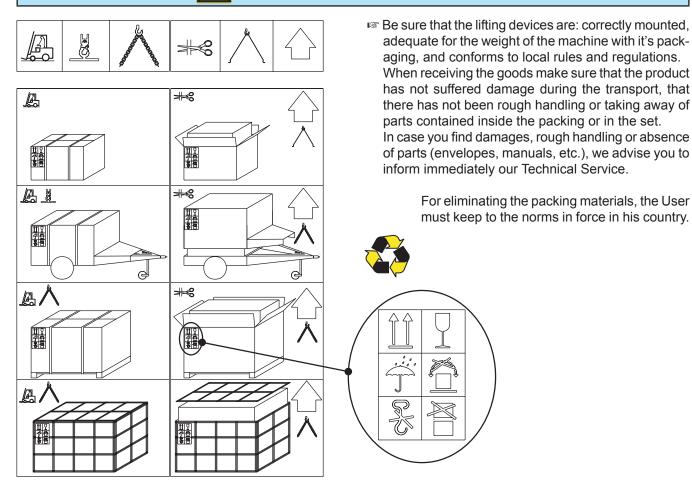


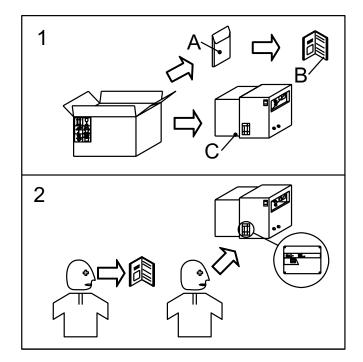


STD + CTM7/1



# NOTE





- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Take out of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.







(F)

REV.2-09/11



#### **NOTE**

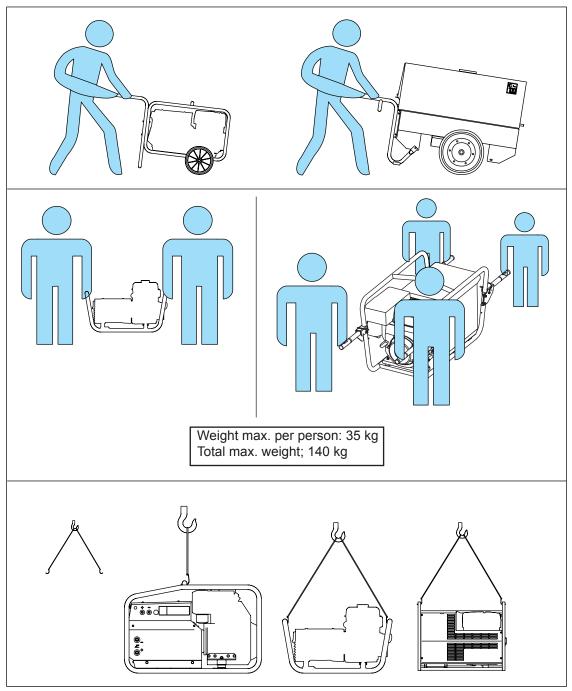
Transportation must always take place with the engine off, electrical cables and starting battery disconnected and fuel tank empty.

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

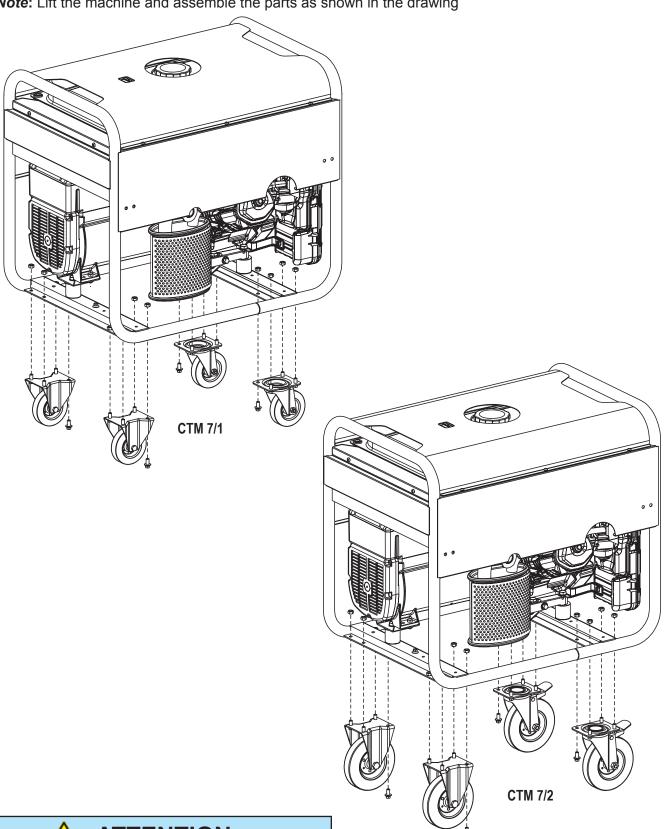
Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

# <u>DO NOT</u> LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTM accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.



Note: Lift the machine and assemble the parts as shown in the drawing



#### **ATTENTION**

The CTM accessory cannot be removed from the machine and used separately (actioned manually or following vehicles) for the transport of loads or anyway for used different from the machine movements.





Œ

#### **BATTERY WITHOUT MAINTENANCE**

The included battery must be activated.

To activate it (fill the included acid) please follow the instructions shown on the manual attached to the battery. When battery is activated, **DON'T** add any other liquid.



#### **LUBRICANT**

Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

#### **RECOMMENDED OIL**

The manufacturer recommends selecting AGIP engine oil. Refer to the label on the motor for the recommended products.





Check the level of the engine oil using the (appropriate oil dipstick: the level should be between the minimum and maximum marks.

To check the oil level:

- 1. Remove the oil-fill tap (24) and clean the dip-stick (23).
- 2. Insert the dip-stick into the oil filler without screwing it in.

3. If necessary, add more oil through the appropriate inlet. Oil fill tap / dip-stick



#### **ATTENTION**

It is dangerous to fill the motor with too much oil, as its combustion can provoke a sudden increase in rotation speed.

NOTE: before starting and switching off, see instructions in the engine owner's manual he-rewith attached.

#### **ENGINE WITH OIL ALERT DEVICE**

The OIL ALERT device will stop the engine in case of no oil or insufficient amount of oil in the engine. In case one tries to start the engine with oil below the minimum level, the warning light (when assembled) will light and the device will not allow starting.



#### **CLEANING OF DRY AIR FILTER**

Check that the dry air filteris correctly installed and that there are no leaks around the filter which couldlead to infiltrations of non-filteredair to the inside of the motor.

#### **FUEL**

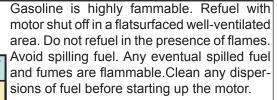
Check the level of fuel in the tank and, if necessary, add unleaded gasoline. For further information regarding the fuel which has to be used, see instructions in the engine owner's manual herewith attached.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.



#### **ATTENTION**







#### **GROUNDING CONNECTION**

The grounding connection to an earthed installation is **<u>obligatory</u>** for all models equipped with a differential switch (circuit breaker). In these groups the generator star point is generally connected to the machine's earthing; by employing the TN or TT distribution system, the differential switch guarantees protection against indirect contacts.

In the case of powering complex installations requiring or employing additional electrical protection devices, the coordination between the protection devices must be verified.

For the grounding connection, use the terminal (12); comply to local and/or current regulations in force for electrical installations and safety.









Œ

#### **(B) STARTING AND STOPPING THE ENGINE**

GE 7000 HBSL/ HBSLE - AVR GE 7500 HBSL/ HBSLE - AVR

M 26 REV.0 - 05/14





to check before every starting



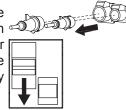


#### NOTE

Do not alter the primary conditions of regulation and do not touch the sealed parts.

#### STARTING THE ENGINE

1) make sure the load plugs are disconnected or that the main solution switch of machine is open (lever facing down), so as to ensure the motor's start-up without any loads inserted.



2) Open the gosoline cock



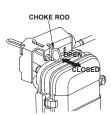
#### 3) Easy Start

The engine is equipped with a pneumatic air system (choke) called Easy Start that allows you to start the engine without choke adjustment when the ambient temperature is between 10° C and 25° C.

In these conditions leave the choke rod in its midposition, work position.

At temperatures below the indicated pull the rod in the CLOSED position, start the engine and gradually push the rod in the position of work while the engine warms up.

To start a warm engine, push the rod choke in the OPEN position. Once the engine is started up move the rod in the work position.

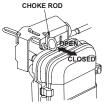


#### **Electric start**

- 4) Turn the start-up key (Q1) to the ON position.
- 5) Turn the start-up key (Q1) to the START position, once the engine is started up leave the key, it will reposition itself in "ON".



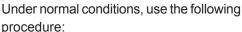
- In case of unsuccessful start-up, do not insist for longer than 5 seconds. Wait 10 seconds before attempting another start-up.
- 6) If the choke rod was moved to the CLOSED or OPEN position to start s the engine, once the engine is started up move the rod in the work position.
- 7) Warm up the engine for 2 or 3 minu-



ENGINE SWITCH

#### STOPPING THE ENGINE

To stop the engine in an emergency, simply turn the engine switch to the OFF



- 1) stop the power source, turning off the connected equipment, if they do not have a power switch, open the main switch of the machine (lever facing down)
- 2) allow the engine to run without any load for a few minutes
- 3) Turn the engine switch or the starter key to the OFF position
- Shut the gasoline cock.







#### MANUAL RECOIL



4) Turn the engine switch to the ON position.



5) hold the starting handle properly and pull slowly until you feel resistance



6) then return it slowly



7) pull the rope hard and fast. Pull it all the way out. Use two hands if necessary.



#### **CAUTION**

#### RUNNING-IN

During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently.

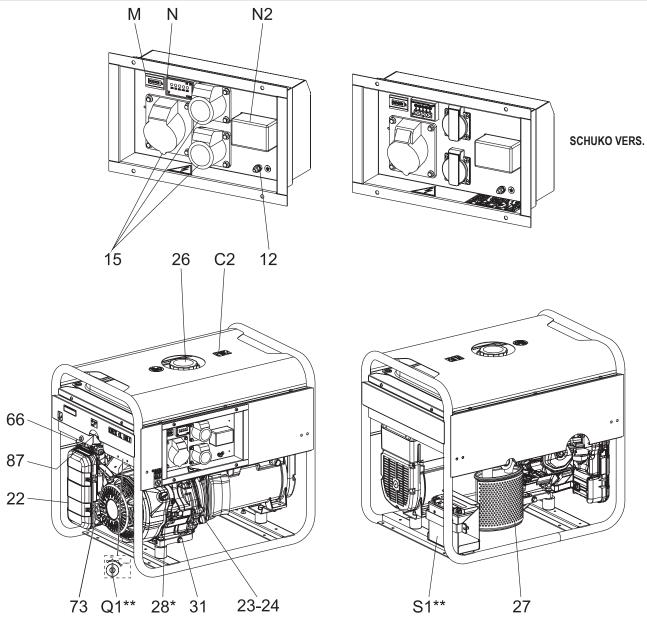








Comandi	Bedienelemente		M
<b>GB</b> Controls	<b>E</b> Mandos	GE 7500 HBSL-AVR	31
(F) Commandes	PT	GE 7500 HBSLE-AVR	REV.0 - 05/14



\* HBSL vers. - \*\* HBSLE vers.

Pos.	Descrizione	Description	Description	Descripción
12	Morsetto di terra PE	Earth terminal	Prise de mise à terre	Toma de puesta a tierra
15	Presa di corrente in c.a.	A.C. socket	Prises de courant en c.a.	Toma de corriente en c.a
22	Filtro aria motore	Engine air filter	Filtre air moteur	Filtro aire motor
23	Asta livello olio motore	Oil level dipstick	Jauge niveau huile moteur	Aguja nivel aceite motor
24	Tappo caricamento olio motore	Engine oil filler reservoir cap	Bouchon remplissage huile moteur	Tapón llenado aceite motor
26	Tappo serbatoio carburante	Fuel tank cap	Bouchon réservoir	Tapón depósito
27	Silenziatore di scarico	Muffler	Silencieux d'échappement	Silenciador de descarga
28*	Interruttore motore	Engine switch	Interrupteur moteur	Interruptor motor
31	Tappo scarico olio motore	Oil drain tap	Bouchon décharge huile moteur	Tapón vaciado aceite motor
66	Leva/asta choke	Lever/rod choke	Commande Choke	Mando Choke
73	Maniglia per avviamento	Starter handle	Commande manuelle démarrage	Mando manual arranque
87	Rubinetto carburante	Fuel valve	Robinet de l'essence	Válvula carburante
C2	Indicatore livello combustibile	Fuel level light	Indicateur niveau carburant	Indicador nivel combustible
M	Contaore	Hour counter	Compte-heures	Cuentahoras
N	Voltmetro	Voltmeter	Voltmètre	Voltímetro
N2	Interruttore magnetotermico / differenziale	G.F.I Circuit breaker	Interrupteur magnétothermique/ différentiel	Interruptor magnetotérmico / diferencial
Q1**	Chiave di avviamento	Starter key	Clé de démarrage	Llave de arranque
S1**	Batteria	Battery	Batterie	Batería



#### **WARNING**

It is absolutely forbidden to connect the unit to the public mains and/or another electrical power source.



Ð

Access <u>forbidden</u> to area adjacent to electricity-generating group for all non-authorized personnel.



#### **WARNING**

For the canopy generator sets provided with doors, the following instruction shall be observed. During the normal operation, the doors of the engine compartment and/or the electrical box shall be kept closed, locked up if possible, as they must be considered in all respects as protection barriers. The access to the internal parts shall occur for maintenance purposes only, by qualified personnel and, in any case, when the engine is stopped.

The electricity-generating groups are to be considered electrical energy producing stations.

The dangers of electrical energy must be considered together with those related to the presence of chemical substances (fuels, oils, etc.), rotating parts and waste products (fumes, discharge gases, heat, etc.).

#### **GENERATION IN AC (ALTERNATING CURRENT)**

Before each work session check the efficiency of the ground connection for the electricity-generating group if the distribution system adopted requires it, such as, for example, the TT and TN systems.

Check that the electrical specifications for the units to be powered - voltage, power, frequency - are compatible with those of the generator. Values that are too high or too low for voltage and frequency can damage electrical equipment irreparably.

In some cases, for the powering of three-phase loads, it is necessary to ensure that the cyclic direction of the phases corresponds to the installation's requirements.

Connect the electric devices to be powered to the AC sockets, using suitable plugs and cables in prime condition.

Before starting up the group, make certain no dangerous situations exist on the installation to be powered. Check that the thermal-magnetic switch (Z2) is in the OFF position (input lever in downward position).

Start up the electricity-generating group, positioning the thermal-magnetic switch (Z2) and differential switch (D) to ON (input lever in upward position).

Before powering on the utilities, check that the voltmeter (N) and frequency meter (E2) indicate nominal values; in addition, check on the voltmeter change-over switch (H2) (where it is assembled) that the three line voltages

are the same.

Is In the absence of a load, the values for voltage and frequency can be greater than their nominal values. See sections on VOLTAGE and FREQUENCY.

#### **OPERATING CONDITIONS**

#### **POWER**

The electrical power expressed in kVA on an electricity-generating group is the available output power to the reference environmental conditions and nominal values for: voltage, frequency, power factors ( $\cos \varphi$ ).

There are various types of power: PRIME POWER (PRP), STAND-BY POWER established by ISO 8528-1 and 3046/1 Norms, and their definitions are listed in the manual's TECHNICAL SPECIFICATIONS page.

During the use of the electricity-generating group **NE-VER EXCEED** the power indications, paying careful attention when several loads are powered simultaneously.

#### **VOLTAGE**

# GENERATORS WITH COMPOUND SETTING (THREEPHASE) GENERATORS WITH CONDENSER SETTING (SINGLEPHASE)

In these types of generators, the no-load voltage is generally greater than 3–5% with respect to its nominal value; f.e. for nominal voltage, threephase 400Vac or singlephase 230Vac, the no-load voltage can be comprised between 410-420V (threephase) and 235-245V (singlephase). The precision of the load voltage is maintained within  $\pm 5\%$  with balanced loads and with a rotation speed variation of 4%. Particularly, with resistive loads (cos  $\phi$  = 1), a voltage over-elevation occurs which, with the machine cold and at full load, can even attain +10 %, a value which in any case is halved after the first 10-15 minutes of operation.

The insertion and release of the full load, under constant rotation speed, provokes a transitory voltage variation that is less than 10%; the voltage returns to its nominal value within 0.1 seconds.

#### **GENERATORS WITH ELECTRONIC SETTING (A.V.R.)**

In these types of generators, the voltage precision is maintained within  $\pm 1,5\%$ , with speed variations comprised from -10% to +30%, and with balanced loads. The voltage is the same both with no-load and with load; the insertion and release of the full load provokes a transitory voltage variation that is less than 15%; the voltage returns to its nominal value within 0.2–0.3 seconds.

#### **FREQUENCY**

The frequency is a parameter that is directly dependent on the motor's rotation speed. Depending on the type of alternator, 2 or 4 pole, we will have a frequency of 50/60 Hz with a rotation speed of 3000/3600 or 1500/1800 revolutions per minute.









M 37.1

REV.1-09/05

The frequency, and therefore the number of motor revolutions, is maintained constant by the motor's speed regulation system.

Generally, this regulator is of a mechanical type and presents a droop from no-load to nominal load which is less than 5 % (static or droop), while under static conditions precision is maintained within ±1%. Therefore, for generators at 50Hz the no-load frequency can be 52-52.5 Hz, while for generators at 60Hz the no-load frequency can be 62.5-63Hz.

In some motors or for special requirements the speed regulator is electronic; in these cases, precision under static operating conditions attains ±0.25%, and the frequency is maintained constant in operation from noload to load (isochronal operation).

#### **POWER FACTOR - COS** $\phi$

The power factor is a value which depends on the load's electrical specifications; it indicates the ratio between the Active Power (kW) and Apparent Power (kVA). The apparent power is the total power necessary for the load, achieved from the sum of the active power supplied by the motor (after the alternator has transformed the mechanical power into electrical power), and the Reactive Power (kVAR) supplied by the alternator. The nominal value for the power factor is  $\cos \varphi = 0.8$ ; for different values comprised between 0.8 and 1 it is important during usage not to exceed the declared active power (kW), so as to not overload the electricity-generating group motor; the apparent power (kVA) will diminish proportionally to the increase of cos φ.

For  $\cos \varphi$  values of less than 0.8 the alternator must be downgraded, since at equal apparent power the alternator should supply a greater reactive power. For reduction coefficients, contact the Technical Service Department.

#### START-UP OF ASYNCHRONOUS MOTORS

The start-up of asynchronous motors from an electricitygenerating group can prove critical because of high startup currents the asynchronous motor requires (I start-up = up to 8 times the nominal current In.). The start-up current must not exceed the alternator's admissible overload current for brief periods, generally in the order of 250–300% for 10–15 seconds.

To avoid a group oversize, we recommend following these precautionary measures:

- in the case of a start-up of several motors, subdivide the motors into groups and set up their start-up at intervals of 30-60 seconds.
- when the operating machine coupled to the motor allows it, see to a start-up with reduced voltage, star point/triangle start-up or with autotransformer, or use a soft-start system.

In all cases, when the user circuit requires the start-up of an asynchronous motor, it is necessary to check that there are no utilities inserted into the installation, which in the case of a voltage droop can cause more or less serious disservices (opening of contact points, temporary lack of power to control and command systems, etc.).

#### SINGLE-PHASE LOADS

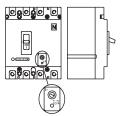
Power to monophase utilities by means of three-phase generators requires some operating limitations.

- In single-phase operation, the declared voltage tolerance can no longer be maintained by the regulator (compound or electronic regulator), since the system becomes highly unbalanced. The voltage variation on the phases not affected by the power can prove dangerous; we recommend sectioning the other loads eventually connected.
- The maximum power which can be drawn between Neutral and Phase (start connection) is generally 1/3 of the nominal three-phase power; some types of alternators even allow for 40%. Between two Phases (triangle connection) the maximum power cannot exceed 2/3 of the declared three-phase power.
- In electricity-generating groups equipped with monophase sockets, use these sockets for connecting the loads. In other cases, always use the "R" phase and Neutral.

#### **ELECTRIC PROTECTIONS**

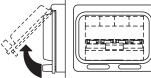
#### THERMAL-MAGNETIC SWITCH

The electricity-generating group is protected against short-circuits and against overloads by a thermalmagnetic switch (Z2) situated upstream from the installation. Operating currents, both thermic and magnetic, can be fixed or adjustable in relation to the switch model.



In models with adjustable operating current do not modify the settings, since doing so can compromise the installation's protection or the electricity-generating group's output characteristics. For eventual variations, contact our Technical Service Department.

The intervention of the protection feature against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload



the less the intervention. Furthermore, keep in mind that the nominal operating current refers to an operating temperature of 30°C, so that each variation of 10°C

roughly corresponds to a variation of 5% on the value of nominal current.

In case of an intervention on the part of the thermal magnetic protection device, check that the total absorption does not exceed the electricity-generating group's nominal current.









REV.1-09/05

M

#### DIFFERENTIAL SWITCH

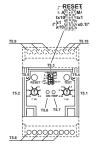
The differential switch or differential relay guarantee protection against indirect contacts due to malfunction currents towards the ground. When the device detects a malfunction current that is higher than the nominal current

or the set current, it intervenes by cutting off power to the circuit connected.

In the case of an intervention







by the differential switch, check that there are no sheathing defects in the installation: connection cables, sockets and plugs, utilities connected.

Before each work session, check the operation of the differential protection device by pressing the test key. The electricity-generating group must be in operation, and the lever on the differential switch must be in the ON position.

#### THERMIC PROTECTION

Generally present to protect against overloads on an individual power socket c.a.

When the nominal operating current has been exceeded, the protection device intervenes by cutting off power to the socket.

The intervention of the protection device against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention.

In case of an intervention, check that the current absorbed by the load does not exceed the protection's nominal operating current.

Allow the protection to cool off for a few minutes before resetting by pressing the central pole.









#### **ATTENTION**

Do not keep the central pole on the thermic protection forcefully pressed to prevent its intervention.

#### **USAGE WITH EAS AUTOMATIC START-UP PANEL**

The electricity-generating group in combination with the EAS automatic start-up panel forms a unit for distributing electrical energy within a few seconds of a power failure from the commercial electrical power line.

Below is some general operating information; refer to the automatic panel's specific manual for details on installation, command, control and signalling operations.

- ☐ Perform connections on the installation in safety conditions. Position the automatic panel in RESET or LOCKED mode.
- ☐ Carry out the first start-up in MANUAL mode. Check that the generator's LOCAL START / REMOTE START switch (I6) is in the REMOTE position. Check that the generator switches are enabled (input lever in upward position).
  - Position the EAS panel in manual mode by pressing MAN. key, and only after having checked that there are no dangerous situations, press the START key to start the electricity-generating group.
- During the operation of the generator, all controls and signals from both the automatic panel and group are enabled; it is therefore possible to control its operation from both positions.

In case of an alarm with a shutdown of the motor (low pressure, high temperature, etc.), the automatic panel will indicate the malfunction that has caused the stoppage, while the generator's front panel will be disabled and will no longer supply any information.











#### **WARNING**



MOVING PARTS can injure

- $\bullet$  Have  $\underline{\textbf{qualified}}$  personnel do maintenance and troubleshooting work.
- Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open.
- Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete.
- Please wear the appropriate clothing and make use of the PPE (Personal Protective Equipment), according to the type of intervention (protective gloves, insulated gloves, glasses).
- Do not modify the components if not authorized.
  - See pag. M1.1 -



HOT surface can hurt you

#### NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs <u>cannot be considered</u> among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by manufacturer.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.



#### **IMPORTANT**



In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

#### **ENGINE and ALTERNATOR**

### PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

Every engine and alternator manufacturer has



maintenance intervals and specific checks for each model: it is necessary to consult the specific engine or alternator USER AND MAINTENANCE manual.

#### **VENTILATION**

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

#### **ELECTRICAL PANELS**

Check condition of cables and connections daily. Clean periodically using a vacuum cleaner, **DO NOT USE COMPRESSED AIR.** 

#### **DECALS AND LABELS**

All warning and decals should be checked once a year and **replaced** if missing or unreadable.

#### STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

## BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced



#### NOTE

THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.

#### GE 7000 HBSL/ HBSLE - AVR GE 7500 HBSL/ HBSLE - AVR

M 40.2

REV.0 - 05/14



#### **WARNING**

- Have <u>qualified</u> personnel do maintenance and troubleshooting work.
   Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open.
- Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete.

  Please wear the appropriate clothing and make use of the PPE (Personal Protective Equipment), according to the type of intervention (protective gloves, insulated gloves, glasses).
- Do not modify the components if not authorized. See pag. M1.1 -

Problem	Possible cause	Solution	
	ENGINE		
The motor does not start up, or starts up and then stops immediately	1) Key / engine switch in the wrong positions 2) Lack of or insufficient oil in the motor 3) Faulty motor stopping device (oil-alert) 4) Lack of fuel in tank or fuel tap closed 5) Fuel filter clogged 6) Bad gasoline. Gasoline oxidizes and deteriorates over time, causing hard starting 7) Dirty or faulty spark plug 8) Battery not activated, low or faulty 9) Battery cable terminals loose or corroded 10) Cold motor  11) Other causes	<ol> <li>Verify start-up procedure</li> <li>Refill or top off</li> <li>Replace</li> <li>Refill the tank. Open the fuel tap</li> <li>Clean or replace</li> <li>Drain fuel tank and carburetor. Refuel with fresh gasoline.</li> <li>Clean or check and eventually replace</li> <li>Activate, recharge, or replace the battery</li> <li>Tighten and clean. Replace if corroded</li> <li>Hold the command CHOKE, after starting, for a time longer</li> <li>Consult the motor Operating Manual.</li> </ol>	
The motor does not accelerate. Inconstant speed. Too little power provided by motor	Air or fuel filter clogged     Bad gasoline     Overload	Check the air filter     Drain fuel tank and carburetor. Refuel with fresh gasoline     Check the connected loads and if necessary reduce	
Other problems or inconveniences on the engine	Consult the m	notor Operating Manual.	
	GENERATOR		
Absence of output voltage	Protection tripped due to overload     Differential protection device tripped     Protection devices defective     Alternator not exited     Faulty AVR     AVR fuse faulty	Check the load connected and decrease     Check the insulation of the whole system: wiring, connections, connected load and check that there are no insulation fault that cause leakage currents to earth     Replace     Carry out external excitation test as indicated in alternator manual. Ask for intervention of Service Department     Replace     Replace	
No-load output voltage too low or too high	Incorrect engine running speed     Alternator fault  3) AVR with setting wrong or fault	Regulate speed to its nominal no-load value     Check winding, diodes, etc. on alternator (See to alternator manual). Repair or replace. Ask for intervention of Service Department.     Adjust the Volt trimmer of AVR or replace	
Corrected no-load voltage too low with load	<ol> <li>Incorrect engine running speed due to overload</li> <li>Load with cos φ less than the nominal one</li> <li>Alternator fault</li> <li>Faulty AVR</li> </ol>	Check the load connected and decrease     Reduce or rephase load     Check winding, diodes, etc. on alternator (See to alternator manual). Repair or replace. Ask for intervention of Service Department.	
Unstable tension	Contacts malfunctioning     irregular engine revolution     Alternator fault	Check electrical connections and tighten     Ask for intervention of Service Department     Check winding, diodes, etc. on alternator (See to alternator manual). Repair or replace.     Ask for intervention of Service Department.	



M 45

REV.0-06/07

In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

Have **qualified** personnel prepare the machine for storage.

#### **GASOLINE ENGINE**

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

#### **DIESEL ENGINE**

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.

In case of necessity for first aid and of fire prevention, see page. M2.5.



#### **IMPORTANT**



In the storage operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

M 46

REV.0-06/07

Have **qualified** personnel disassemble the machine and dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As cust off we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine. This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts

The several operations concerning the cust off, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

up to their delivery to the store, or to the bureau

encharged to the cust off or to the storage office, etc.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules.

Particular attention must be paid when getting rid of:

lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being cust off and of all its components.

In case the machine should be cust off without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

**NOTE**: The manufacturer is involved with custing off the machine <u>only</u> for the second hand ones, when not reparable.

This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.5.



#### **IMPORTANT**



In the cust-off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

UP/DOWN button mast

lanitor

Lamp Power system

Hydraulic unit solenoid valve Hydraulic unit engine

# **(B) ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE**

Y2 : Remote control plug

A3: Insulation moitoring

B3 : E.A.S. connector

C3 · FAS PCB

D3: Booster socket

D6

E6

: Connector, PAC

: Arc-Force selector

G6: Device starting motor

: Frequency rpm regulator

: Fuel electro pump 12V c.c.

E Α : Alternator E3 : Open circuit voltage switch : Start Local/Remote selector В : Wire connection unit : Stop push-button L6 : Choke button 09 С : Switch CC/CV P9 Capacitor G3 Ignition coil M6 D G.F.I. H3 : Spark plug N6 : Connector – wire feeder Q9 : Welding PCB transformer : 420V/110V 3-phase transformer Ε : Range switch R9 F 13 : Oil shut-down button P6 : Switch IDLE/RUN S9 Fuse G 400V 3-phase socket Battery charge diode Q6 : Hz/V/A analogic instrument Т9 M3 230V 1phase socket N3 R6 : EMC filter U9 Н : Relay 110V 1-phase socket 03 : Resistor S6 : Wire feeder supply switch V9 L Socket warning light P3 Sparkler reactor T6 : Wire feeder socket Z9 M Hour-counter Q3 : Output power unit U6 : DSP chopper PCB W9 : Power chopper supply PCB Voltmeter : Electric siren X9 Ρ : Switch and leds PCB Welding arc regulator : E.P.4 engine protection 76 Y9 O 230V 3-phase socket T3 : Engine control PCB W6 : Hall sensor R Welding control PCB U3 : R.P.M. electronic regulator X6 : Water heather indicator S : PTO HI control PCB : Battery charge indicator Welding current ammeter V3 Y6 Welding current regulator Z3 : PTO HI 20 I/min push-button Α7 : Transfer pump selector AUT-0-MAN : Fuel transfer pump Current transformer U W3 : PTO HI 30 I/min push-button ٧ Welding voltage voltmeter : PTO HI reset push-button : "GECO" generating set test Ζ Y3 Welding sockets : PTO HI 20 I/min indicator D7 : Flooting with level switches Χ Shunt A4 : PTO HI 30 I/min indicator : Voltmeter regulator E7 F7 D.C. inductor : PTO HI reset indicator : WELD/AUX switch Welding diode bridge : PTO HI 20 I/min solenoid valve Υ G7 : Reactor, 3-phase A1 : Arc striking resistor : PTO HI 30 I/ min solenoid valve H7 Switch disconnector B1 : Arc striking circuit : Hydraulic oil pressure switch 17 : Solenoid stop timer F4 C1: 110V D.C./48V D.C. diode bridge : Hycraulic oil level gauge L7 "VODIA" connector : Preheating glow plugs D1: E.P.1 engine protection G4 M7 "F" EDC4 connector E1 : Engine stop solenoid H4 : Preheating gearbox N7 : OFF-ON-DIAGN. selector F1: Acceleration solenoid Preheating indicator : DIAGNOSTIC push-button G1: Fuel level transmitter : R.C. filter P7 : DIAGNOSTIC indicator Ι 4 Oil or water thermostat M4 : Heater with thermostat Q7 Welding selector mode 11 : 48V D.C. socket N4 : Choke solenoid : VRD load R7 Oil pressure switch 04 : Step relay : 230V 1-phase plug M1 : Fuel warning light P4 Circuit breaker T7 : V/Hz analogic instrument Battery charge warning light Ω4 : Battery charge sockets U7 : Engine protection EP6  $01 \cdot$ Oil pressure warning light Sensor, cooling liquid temperature : G.F.I. relay supply switch Sensor, air filter clogging P1 · S4 : Radio remote control receiver Fuse Z7 Q1 Starter key T4 Warning light, air filter clogging Radio remote control trasnsmitter Polarity inverter remote control Starter motor R1 · X7 : Isometer test push-button S1: Battery V4 Polarity inverter switch : Remote start socket T1 Battery charge alternator Ζ4 Transformer 230/48V Α8 : Transfer fuel pump control Battery charge voltage regulator Diode bridge, polarity change W4 **B8** : Ammeter selector switch Solenoid valve control PCBT Base current diode bridge C8 : 400V/230V/115V commutator : 50/60 Hz switch Y4 PCB control unit, polarity inverter Z1 : Solenoid valve D8 Remote control switch A5 Base current switch E8 Cold start advance with temp. switch : Auxiliary push-button ON/OFF : START/STOP switch X1 : Remote control and/or wire feeder B5 F8 socket C5: Accelerator electronic control G8 : Polarity inverter two way switch Remote control plug D5 Actuator Н8 : Engine protection EP7 18 : AUTOIDLE switch Remote control welding regulator E5 : Pick-up B2 : E.P.2 engine protection Warning light, high temperature : AUTOIDLE PCB C2 : Fuel level gauge G5 : Commutator auxiliary power : A4E2 ECM engine PCB M8 D2: Ammeter H5 24V diode bridge N8 Remote emergency stop connector : Y/ a commutator : V/A digital instruments and led VRD E2 : Frequency meter 15 08 Battery charge trasformer : Emergency stop button **PCB** : Engine protection EP5 P8 Battery charge PCB : Water in fuel Q8 H2: Voltage selector switch : Pre-heat push-button : Battery disconnect switch N5 48V a.c. socket : Accelerator solenoid PCB : Inverter R8 L2 : Thermal relay P5 Oil pressure switch S8 : Overload led M2 : Contactor Q5 Water temperature switch T8 : Main IT/TN selector N2: G.F.I. and circuit breaker R5 : Water heater U8 : NATO socket 12V O2:42V EEC socket : Engine connector 24 poles V8 : Diesel pressure switch Electronic GFI relais G.F.I. resistor T5 78 Remote control PCB Q2 : T.E.P. engine protection 115 : Release coil, circuit breaker W<sub>8</sub> : Pressure turbo protection Solenoid control PCBT Oil pressure indicator : Water in fuel sender V5 S2 Oil level transmitter Z5 Water temperature indicator Y8 : EDC7-UC31 engine PCB T2 : Engine stop push-button T.C.1 W5 : Battery voltmeter Α9 : Low water level sender Engine start push-buttonT.C.1 X5 : Contactor, polarity change B9 : Interface card : Commutator/switch, series/parallel 24V c.a. socket Y5 C9 : Limit switch Thermal magnetic circuit breaker Commutator/switch Starter timing card D9 : Key switch, on/off W2: S.C.R. protection unit B6 F9 : Luquid pouring level float X2 : Remote control socket C6 : QEA control unit F9 : Under voltage coil

: Low water level warning light

: Chopper driver PCB

: Fuel filter heater

M9: ON/OFF switch lamp

L9 : Air heater

G9

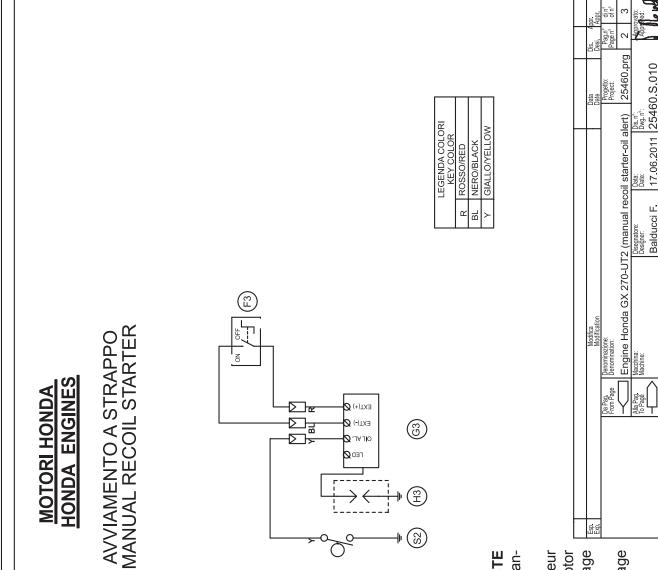
H9

**Stromlaufplan (GB)** Electric diagram E **GE 4500 SX** (F) Schemas electriques

GE 4500 HBS / HBS - AVR GE 7000-7500 HBSL - AVR

M 61.1

REV.1-07/11



# LEGENDA / LEGEND / LEGENDE / REFERENZLISTE S2 : Trasmettitore livello olio / Oil level transmitter / Tran-

smetteur niveau huile / Ölstandssensor

G3: Bobina accensione / Ignition coil / Bobine allumage F3: Interruttore motore / Engine switch / Contacteur d'arret moteur / Zündschalter / Interruptor del motor

H3: Candela accensione / Spark plug / Bougie allumage / Zündspule

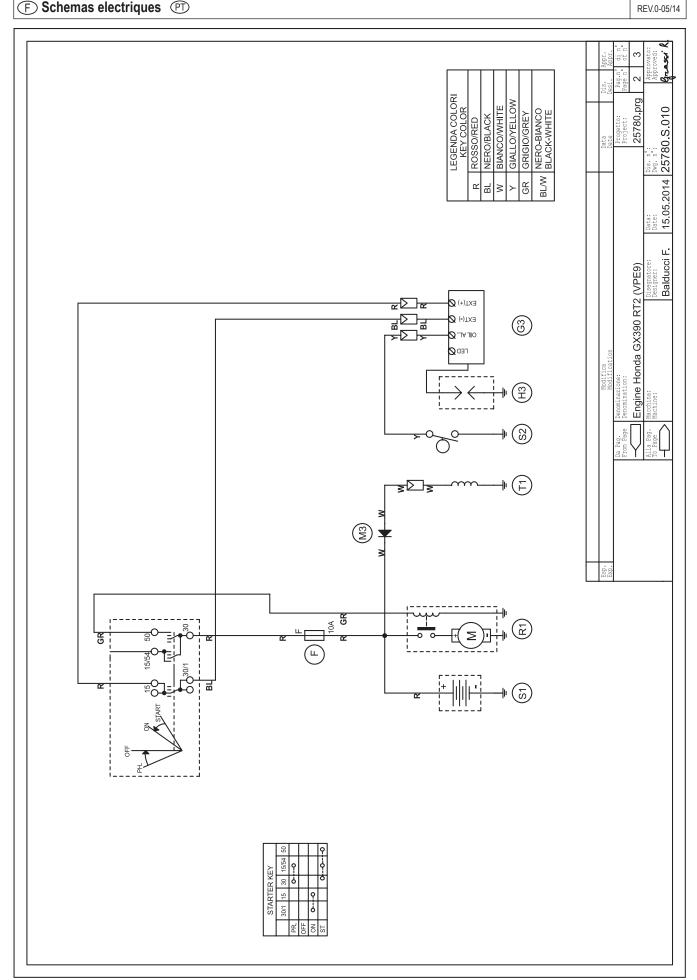
**⑤** Stromlaufplan

**E** Esquema eléctrico

**GE 7000-7500 HBSLE - AVR** 

M 61.2

**(B)** Electric diagram F Schemas electriques



**(B)** Electric diagram

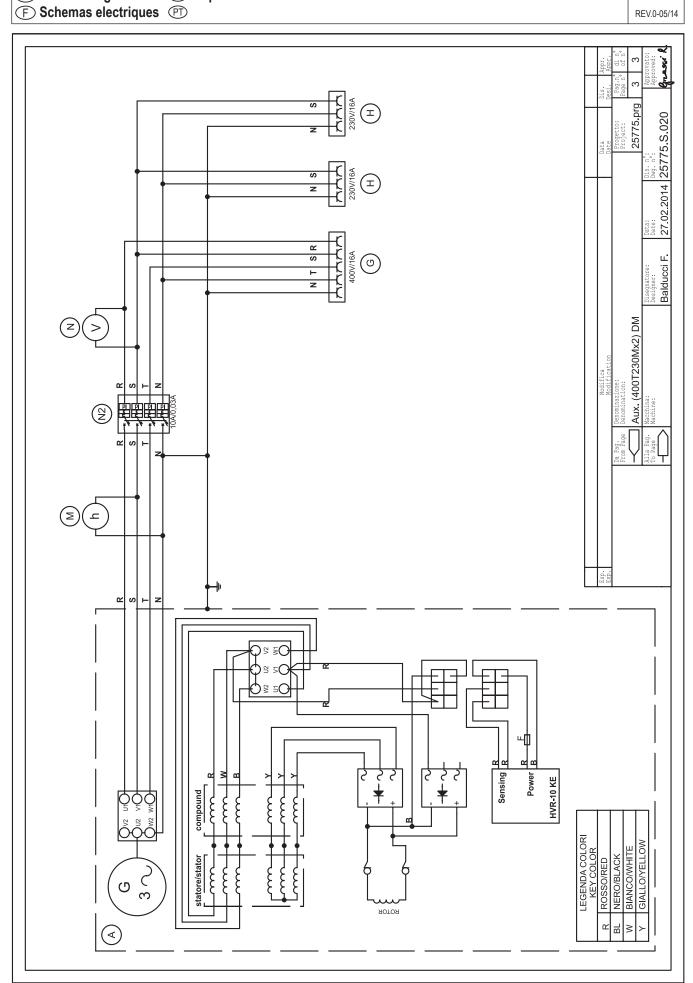
**⑤** Stromlaufplan

**E** Esquema eléctrico

GE 7500 HBSL/ HBSLE - AVR

M 61.3

REV.0-05/14





#### WWW.MOSA.IT

MOSA div. della BCS S.p.A. Stabilimento di Viale Europa, 59 20090 Cusago (MI) Italia

> Tel. + 39 - 0290352.1 Fax + 39 - 0290390466



ISO 9001:2008 - Cert. 0192









